



सत्यमेव जयते

# झारखण्ड गजट

## साधारण अंक

### झारखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

संख्या 4 राँची, बुधवार

2 माघ 1935 (श०)

22 जनवरी, 2014 (ई०)

#### विषय-सूची

पृष्ठ

पृष्ठ

**भाग 1**—नियुक्ति, पदस्थापन, बदली, शक्ति, छुट्टी 69-82 और अन्य वैयक्तिक सूचनाएँ।

**भाग 1-क**—स्वयंसेवक गुरुओं के समादेष्टाओं के आदेश ।

**भाग 1-ख**—मैट्रिकुलेसन,आई.ए.,आई.एस-सी., बी.ए, बी.एस.सी.,एम.ए.,एम.ए.सी., लॉ भाग1 और 2, एम.बी.बी.एस.,बी.सी.ई.,डिप०-इन-एड., मुख्तारी परीक्षाओं के परीक्षाफल, कार्यक्रम छात्रवृत्ति प्रदान आदि।

**भाग 1-ग**—शिक्षा संबंधी सूचनाएँ, परीक्षाफल आदि।

**भाग-2**—झारखण्ड राज्यपाल और कार्याध्यक्षों द्वारा

**भाग-2**—झारखण्ड राज्यपाल और कार्याध्यक्षों द्वारा निकले गये विनियम, आदेश, अधिसूचनाएँ एवं नियम आदि ।

**भाग 3**—भारत सरकार, पश्चिम बंगाल सरकार और उच्च न्यायालय के आदेश, अधिसूचनाएं और नियम 'भारत गज़ट' और राज्य गज़टों से उद्धरण।

**भाग-4**—झारखण्ड अधिनियम

**भाग-5**—झारखण्ड विधान-सभा में पुरःस्थापित विधेयक, उक्त विधान-मंडल में उप-स्थापित या उपस्थापित किए जानेवाले प्रवर समितियों के प्रतिवेदन और उक्त विधान-मंडल में पुरःस्थापन के पूर्व प्रकाशित विधेयक ।

**भाग-7**—संसद के अधिनियम जिन पर राष्ट्रपति एम.एस.और की अनुमति मिल चुकी है ।

**भाग-8**— भारत की संसद में पुरःस्थापित विधेयक, संसद में उपस्थित प्रवर समितियों के प्रतिवेदन और संसद में पुरःस्थापन के पूर्व प्रकाशित विधेयक।

**भाग-9**— विज्ञापन

---

**भाग-9-क**—वन विभाग की नीलामी संबंधी सूचनाएं

**भाग-9-ख**—निविदा सूचनाएँ, परिवहन सूचनाएँ, न्यायालय सूचनाएँ और सर्वसाधारण सूचनाएँ इत्यादि।

पूरक-- ...

पूरक "अ" ...

**भाग 1****नियुक्ति, पदस्थापन, बदली, शक्ति, छुट्टी और अन्य वैयक्तिक सूचनाएँ**

-----

**कार्मिक, प्रशासनिक सुधार तथा राजभाषा विभाग ।**

-----

**अधिसूचना**

9 जनवरी, 2014

**संख्या-13/वरीय नि० सं०-04/2013 का० 226**—श्री अमिताभ कुमार गुप्त, तत्कालीन सचिव-सह-विधि परामर्शी, विधि (न्याय) विभाग, झारखण्ड, राँची (संप्रति अपर न्यायाधीश, झारखण्ड उच्च न्यायालय, राँची) को दिनांक 18 सितम्बर, 2013 को एक दिन के पदग्रहण काल की स्वीकृति दी जाती है ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----

**अधिसूचना**

9 जनवरी, 2014

**संख्या-2/से०वि०-35/2008 का० 244**—झारखण्ड प्रशासनिक सेवा के स्व० रामेश्वर राम, भूतपूर्व कार्यपालक दंडाधिकारी, जामताड़ा को दिनांक 27 मई, 2003 से 13 दिसम्बर, 2004 तक असाधारण अवकाश झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 236 के तहत स्वीकृत किया जाता है ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

## अधिसूचना

13 जनवरी, 2014

**संख्या-1/विविध-810/2012 कां-362**—श्री चन्द्रशेखर, भा०प्र०से० (झा: 2008), उपायुक्त, जामताड़ा को अखिल भारतीय सेवाएँ (छुट्टी) नियमावली 1955 के नियम 18(B) के तहत दिनांक 27 दिसम्बर, 2013 से 10 जनवरी, 2014 तक कुल 15 (पन्द्रह) दिनों के पितृत्व अवकाश की स्वीकृति दी जाती है ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----

## अधिसूचना

13 जनवरी, 2014

**संख्या-3 /नि०सं०-9-08 /2014 कां-366**—झारखण्ड प्रशासनिक सेवा के श्री दिलीप कुमार, निदेशक, लेखा प्रशासन एवं स्वनियोजन, सरायकेला-खरसावां का दिनांक 27 जून, 2013 से दिनांक 15 जुलाई, 2013 तक उपार्जित अवकाश झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 227, 230 एवं 248 के तहत स्वीकृत किया जाता है ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----

## अधिसूचना

15 जनवरी, 2014

**संख्या-3/नि०सं०-9-09/2014 का० 424--** झारखण्ड प्रशासनिक सेवा के श्रीमती अनिता सहाय, सचिव, झारखण्ड राज्य कृषि विपणन पर्षद, राँची का दिनांक 30 अगस्त, 2013 से दिनांक 28 अक्टूबर, 2013 तक उपार्जित अवकाश झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 227, 230 एवं 248 के तहत स्वीकृत किया जाता है ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----

## अधिसूचना

16 जनवरी, 2014

**संख्या-3/नि०सं०-9-06/2014 का० 469--** झारखण्ड प्रशासनिक सेवा के श्री राजेश ईमानुएल पात्रो, अवर सचिव, राज्यपाल सचिवालय, झारखण्ड, राँची को (क) दिनांक 7 फरवरी, 1993 से 5 मार्च, 1993 तक एवं (ख) दिनांक 11 जुलाई, 1995 से 26 जुलाई, 1995 तक उपार्जित अवकाश झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 227, 230 एवं 248 के तहत स्वीकृत किया जाता है ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----

## अधिसूचना

16 जनवरी, 2014

**संख्या-3/से०वि०-4-6/2014 का० 474**—श्री राजेश्वर दास, झा०प्र०से०, सेवानिवृत्त अपर सचिव, उद्योग विभाग, झारखण्ड, राँची को दिनांक 16 अप्रैल, 1998 से 25 जुलाई, 1998 तक अर्धवैतनिक अवकाश झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 232 के तहत स्वीकृत किया जाता है ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

## अधिसूचना

16 जनवरी, 2014

**संख्या-3/पद-1(क)-02/2014 का० 479**—श्री अमरेन्द्र कुमार सिन्हा, झा०प्र०से०, (कोटि क्रमांक-808ए/03) विशेष भू-अर्जन पदाधिकारी, राँची को अगले आदेश तक अपने कार्यों के अतिरिक्त उप समाहर्ता कोषांग प्रभारी, प्रमंडलीय निगरानी कोषांग, दक्षिणी छोटानागपुर प्रमण्डल, राँची के पद का प्रभार सौंपा जाता है ।

**संख्या-3/पद-1(क)-02/2014 का० 480**—श्री जुगनू मिंज, झा०प्र०से०, (कोटि क्रमांक-871/03, गृह जिला-गुमला) जिला कल्याण पदाधिकारी, हजारीबाग को अगले आदेश तक अपने कार्यों के अतिरिक्त उप समाहर्ता कोषांग प्रभारी, प्रमंडलीय निगरानी कोषांग, उत्तरी छोटानागपुर प्रमण्डल, हजारीबाग के पद का प्रभार सौंपा जाता है ।

**संख्या-3/पद-1(क)-02/2014 का० 481**—श्री अनुज कुमार प्रसाद, झा०प्र०से०, (कोटि क्रमांक-893/03, गृह जिला-राँची) जिला आपूर्ति पदाधिकारी, दुमका को अगले आदेश तक अपने कार्यों के अतिरिक्त उप समाहर्ता कोषांग प्रभारी, प्रमंडलीय निगरानी कोषांग, संथाल परगना प्रमण्डल, दुमका के पद का प्रभार सौंपा जाता है ।

**संख्या-3/पद-1(क)-02/2014 का० 482**—श्री नेसार अहमद, झा०प्र०से०, (कोटि क्रमांक-569/03, गृह जिला-सीवान) जिला भू-अर्जन पदाधिकारी, पश्चिमी सिंहभूम, चाईबासा

को अगले आदेश तक अपने कार्यों के अतिरिक्त उप समाहर्ता कोषांग प्रभारी, प्रमंडलीय निगरानी कोषांग, कोल्हान प्रमण्डल, चाईबासा के पद का प्रभार सौंपा जाता है ।

**संख्या-3/पद-1(क)-02/2014 का० 483**—श्री सुरेन्द्र कुमार वर्मा, झा०प्र०से०, (कोटि क्रमांक-732/03, गृह जिला-राँची) अनुमण्डल पदाधिकारी, मेदिनीनगर, डालटेनगंज को अगले आदेश तक अपने कार्यों के अतिरिक्त उप समाहर्ता कोषांग प्रभारी, प्रमंडलीय निगरानी कोषांग, पलामू प्रमण्डल, मेदिनीनगर के पद का प्रभार सौंपा जाता है ।

**संख्या-1/पी०-102/2008 का० 484**—पदस्थापन हेतु प्रतीक्षारत श्रीमती वंदना दादेल, झा०प्र०से० (झा:96) को अगले आदेश तक सचिव, कला-संस्कृति, खेलकूद एवं युवा कार्य विभाग, झारखण्ड, राँची के पद पर नियुक्त एवं पदस्थापित किया जाता है।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----

### अधिसूचना

17 जनवरी, 2014

**संख्या-1/पी०-104/2005 पार्ट-1 का०-493**—प्रधान सचिव, ग्रामीण कार्य विभाग, झारखण्ड, राँची के पद पर पदस्थापित श्रीमती राजबाला वर्मा, भा०प्र०से० (झा:83) (अतिरिक्त प्रभार-प्रधान सचिव, भवन निर्माण विभाग) को स्थानांतरित करते हुए अगले आदेश तक उन्हें प्रधान सचिव, पथ निर्माण विभाग, झारखण्ड, राँची के पद पर नियुक्त एवं पदस्थापित किया जाता है।

श्रीमती वर्मा अगले आदेश तक अपने कार्यों के साथ प्रधान सचिव, भवन निर्माण विभाग, झारखण्ड, राँची के पद पर पूर्ववत् बनी रहेंगी ।

**संख्या-1/पी०-104/2005 पार्ट-1 का०-494--** प्रधान सचिव, कार्मिक, प्रशासनिक सुधार तथा राजभाषा विभाग, झारखण्ड, राँची के पद पर पदस्थापित श्री संतोष कुमार शतपथी, भा०प्र०से० (झा:86) अगले आदेश तक अपने कार्यों के साथ प्रधान सचिव, ग्रामीण कार्य विभाग, झारखण्ड, राँची के अतिरिक्त प्रभार में रहेंगे ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----  
**अधिसूचना**

17 जनवरी, 2014

**संख्या-2/नि० सं०-677/2012 का० 535--**झारखण्ड प्रशासनिक सेवा की श्रीमती रजनी रेजीना इंदवार, तत्का० प्र०वि०पदा०-सह-अंचल अधिकारी, गोयलकेरा, पश्चिमी सिंहभूम संप्रति कार्यपालक दंडाधिकारी, बोकारो द्वारा (i) दिनांक 15 नवम्बर, 2011 से 26 नवम्बर, 2011 तक (ii) दिनांक 9 फरवरी, 2012 से 16 फरवरी, 2012 तक उपार्जित अवकाश झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 227, 230 एवं 248 के तहत (iii) दिनांक 17 फरवरी, 2012 से 26 फरवरी, 2012 तक रूपांतरित अवकाश झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 234 के तहत (iv) दिनांक 27 फरवरी, 2012 से 15 जून, 2012 तक असाधारण अवकाश झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 236 के तहत एवं (v) दिनांक 16 जून, 2012 से 10 दिसम्बर, 2012 तक मातृत्व अवकाश के रूप में वित्त विभाग के संकल्प संख्या-551 दिनांक 1 मार्च, 2007 एवं 997 दिनांक 1 जुलाई, 2010 के आलोक में स्वीकृत किया जाता है ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----

## अधिसूचना

17 जनवरी, 2014

**संख्या-2/नि० सं०-654/2012 का० 536**—झारखण्ड प्रशासनिक सेवा की श्रीमती कुमारी गीतांजलि, कार्यपालक दंडाधिकारी, गुमला द्वारा दिनांक 1 जुलाई, 2013 से 31 अक्टूबर, 2013 तक उपभोग किये गये मातृत्व अवकाश को झारखण्ड सेवा संहिता के नियम 220 एवं वित्त विभाग के संकल्प संख्या-551 दिनांक 1 मार्च, 2007 तथा 997 दिनांक 1 जुलाई, 2010 के आलोक में स्वीकृत किया जाता है।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**सुमन कुमार,**

सरकार के संयुक्त सचिव ।

-----

## JHARKHAND HIGH COURT, RANCHI

-----

### NOTIFICATION

The 17<sup>th</sup> January, 2014

**No.-10A**—Earned Leave for 14 days from 18 November, 2013 to 1 December, 2013 with permission to Prefix 14 November, 2013 to 17 November, 2013 (being Holiday) is granted to Sri Rajesh Sinha, Judicial Magistrate Ist Class-com-Principal Magistrate, J.J.Board, Ranchi under Rules 227, 228, 230 & 248 of the Jharkhand Service Code, 2001.

**No.-11A**—Earned Leave for 4 days for the period from 4 December, 2013 to 7 December, 2013 with permission to suffix 8 December, 2013 (being Sunday) is granted to



Sri Siddharth Mandal, Chief Judicial Magistrate-cum-Additional Chief Judicial Magistrate-cum-Civil Judge (Sr. Div.)-I-cum-Assistant Sessions Judge, Jamtara under Rules 227, 228, 230 & 248 of the Jharkhand Service Code.

By order of the Court,

**Ambuj Nath,**

Registrar (Admn.)

-----  
**NOTIFICATION**

The 17<sup>th</sup> January, 2014

**No.-12A**—Earned Leave for 2 days' from 12 December, 2013 to 13 December, 2013 with permission to suffix 14 & 15 December, 2013 (being Holidays') is granted to Sri Brajesh Kumar Singh, Deputy Registrar II, High Court of Jharkhand, Ranchi, under Rules 227, 228, 230 & 248 of the Jharkhand Service Code, 2001.

By order of the Court,

**A.V. Singh,**

Registrar General.

-----  
**पथ निर्माण विभाग ।**

-----  
**अधिसूचना**

9 फरवरी, 2013

**संख्या-निग/सारा (पथ)-01-वि०का०-5-95/2013-12653(S)**—ग्रामीण कार्य विभाग, कार्य प्रमण्डल, गिरिडीह के अंतर्गत एकरारनामा संख्या-17F2/2003-04 के तहत कार्यान्वित बेलवाना-कोदाईबांध मोड़ से तिलकामारण मानसाडीह पथ के निर्माण कार्य में बरती गयी अनियमितताओं के लिए विभागीय संकल्प संख्या-8112 (एस) दिनांक 7 दिसम्बर, 2011 द्वारा श्री दिलबहार राम,

तत्कालीन सहायक अभियंता, ग्रामीण कार्य विभाग, कार्य प्रमण्डल, गिरिडीह के विरुद्ध विभागीय कार्यवाही चलायी गयी।

उपर्युक्त विभागीय कार्यवाही के संचालन पदाधिकारी से प्राप्त जांच प्रतिवेदन में श्री दिलबहार राम, तत्कालीन सहायक अभियंता, ग्रामीण कार्य विभाग, कार्य प्रमण्डल, गिरिडीह के विरुद्ध गठित सभी आरोप प्रमाणित प्रतिवेदित किया गया है। जांच प्रतिवेदन के समीक्षोपरांत उससे सहमत होते हुए प्रमाणित प्रतिवेदित आरोपों के लिए वृहद दण्ड अधिरोपित करने के बिन्दु पर विभागीय पत्र संख्या-3072 (एस) दिनांक 26 मार्च, 2013 द्वारा श्री दिलबहार राम से द्वितीय कारण पृच्छा की गयी।

तदुपरान्त विभागीय पत्रांक-5309 (एस) दिनांक 3 जून, 2013, पत्रांक-6183 (एस) दिनांक 1 जुलाई, 2013 एवं पत्रांक-7922 (एस) दिनांक 2 सितम्बर, 2013 द्वारा अपेक्षित द्वितीय कारण-पृच्छा का जवाब समर्पित करने के लिए श्री दिलबहार राम को स्मारित किया गया। श्री राम के आवेदन दिनांक 18 सितम्बर, 2013 द्वारा द्वितीय कारण पृच्छा का जवाब नहीं देकर सूचित किया गया है की उनके द्वारा सूचना का अधिकार अधिनियम, 2005 के अंतर्गत कुछ सूचनाएँ विभाग से मांगी गयी है। सूचनाएँ प्राप्त होने के उपरांत द्वितीय कारण पृच्छा का जवाब समर्पित किया जायेगा।

उपर्युक्त वर्णित स्थिति से स्पष्ट है कि श्री दिलबहार राम, सहायक अभियंता द्वारा द्वितीय कारण पृच्छा का जवाब समर्पित करने में टाल मटोल की नीति अपनाई जा रही है। प्रमाणित आरोपों के विरुद्ध उनके पास कहने के लिए कुछ भी नहीं है।

उपर्युक्त समीक्षा के आलोक में सरकार द्वारा श्री दिलबहार राम, तदेन सहायक अभियंता, ग्रामीण कार्य विभाग, कार्य प्रमण्डल, गिरिडीह संप्रति सहायक अभियंता, अधीक्षण अभियंता का कार्यालय, ग्रामीण कार्य विभाग, कार्य अंचल, हजारीबाग के आवेदन दिनांक 18 सितम्बर, 2013 को अस्वीकार करते हुए प्रमाणित आरोपों के आधार पर उनके विरुद्ध निम्न दण्ड अधिरोपित करने का निर्णय लिया गया है -

1. अपने पद के वेतनमान के न्यूनतम प्रक्रम पर अवनति,
2. अवैध रूप से भुगतान की गयी राशि की समानुपातिक राशि की वसूली।

तदनुसार श्री दिलबहार राम, तत्कालीन सहायक अभियंता, ग्रामीण कार्य विभाग, कार्य प्रमण्डल, गिरिडीह संप्रति सहायक अभियंता, अधीक्षण अभियंता का कार्यालय, ग्रामीण कार्य विभाग,

कार्य अंचल, हजारीबाग के आवेदन दिनांक 18 सितम्बर, 2013 को अस्वीकृत करते हुए उनके विरुद्ध निम्न दण्ड अधिरोपित कर संकल्प सं०-8118 (एस) दिनांक 7 दिसम्बर, 2011 द्वारा सांस्थित विभागीय कार्यवाही को निस्तारित किया जाता है :-

1. अपने पद के वेतनमान के न्यूनतम प्रक्रम पर अवनति,
2. अवैध रूप से भुगतान की गयी राशि रु० 21,58,805.00 की समानुपातिक राशि रु० 5,39,701.25 (पाँच लाख उनचालिस हजार सात सौ एक रुपये तथा पच्चीस पैसे) की वसूली ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

ह०/- अस्पष्ट,

सरकार के उप सचिव,

पथ निर्माण विभाग , झारखण्ड, राँची ।

-----

## पर्यटन विभाग

-----

### अधिसूचना

16 जनवरी, 2014

**संख्या-पर्य०/स्था०-30/2005 (खण्ड)02**—भारत सरकार द्वारा अधिसूचित “सूचना का अधिकार अधिनियम 2005” की धारा-5 एवं कार्मिक, प्रशासनिक सुधार तथा राजभाषा विभाग, झारखण्ड के पत्र संख्या 6105, दिनांक 14 नवम्बर, 2006 के आलोक में अभियंत्रण कोषांग, पर्यटन विभाग, झारखण्ड के लिए प्रथम अपीलीय पदाधिकारी एवं जन सूचना पदाधिकारी निम्नवत् नामित किए जाते हैं :-

क्रमांक	पदाधिकारी के नाम	पदनाम	नामित पदाधिकारी का नाम
1.	श्री अशोक राम	मुख्य अभियंता	प्रथम अपीलीय प्राधिकार
2.	श्री संतोष कुमार सिंह	कार्यपालक अभियंता	जन सूचना पदाधिकारी

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**मनदेव सिंह,**

सरकार के उप सचिव ।

## कल्याण विभाग

प्रभार प्रतिवेदन

15 जनवरी, 2014

**संख्या-98**—अधोहस्ताक्षरी मैं, राजीव अरुण एक्का, भा०प्र०से० (झा०-1994) सचिव, समाज कल्याण, महिला एवं बाल विकास विभाग, झारखण्ड, राँची श्री एल० खियाँगते, भा०प्र०से० (झा०-1988) प्रधान सचिव, कल्याण विभाग, झारखण्ड राँची द्वारा दिनांक 6 जनवरी, 2014 से 13 जनवरी, 2014 तक के लिए जनजातीय कार्य मंत्रालय, भारत सरकार की Exposure visit Team के साथ वियतनाम की यात्रा से वापस आने के फलस्वरूप दिनांक 13 जनवरी, 2014 के अपराहन् से सचिव, कल्याण विभाग, झारखण्ड, राँची के पद का अतिरिक्त प्रभार से भारमुक्त होता हूँ ।

---

कार्मिक, प्रशासनिक सुधार तथा राजभाषा विभाग, झारखण्ड, राँची की अधिसूचना संख्या-1/पी०-102/2008 का०-148/राँची, दिनांक 7 जनवरी, 2014 द्रष्टव्य ।

(ह०/) अस्पष्ट,

भारमुक्त पदाधिकारी ।

-----